Warranty card
Carte de garantie
Garantiekarte
Tarjeta de Garantía
Cartão de garantia
Scheda di garanzia
保証カード
保修卡

Model Modèle Model Modelo Modelo Modello モデル 型号	
User name Nom d'utilisateur Benutzer Name Nombre de Usuario Nome do usuário Nome utente お客様名 用户姓名	
Telephone Téléphone Telefon Teléfono Telefone Telefono 電話番号 电话	
Purchasing place Lieu d'achat Einkaufsort Lugar de compra Local de compra Luogo di acquisto 購入場所 购买地点	
Purchasing date Date d'achat Einkaufsdatum Fecha de compra Data de compra Data di acquisto 購入日 购买日期	

0086-400-872-8723
service@cheer-moda.com
www.cheer-moda.com

Zhuhai Cheer Technology CO., LTD.

Cheer moda

Cheer moda

SOMMELIER

Full automatic
Rechargeable electric wine opener

Tout automatique
Tire-bouchon électrique rechargeable

Vollautomatisch
Wiederaufladbar Elektrischer Korkenzieher

Automático
Sacacorchos eléctrico recargable

Gift set
Coffret
Geschenkset
Conjunto de regalo



EN Thank you for purchasing the Cheer Moda Sommelier full automatic rechargeable electric wine opener gift set.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend that you read and follow the instructions carefully.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid physical injury or damage to the product.
- Keep body parts (e.g. hands) and utensils away from the corkscrew to avoid injury.
- Keep this product away from children.
- Do not dismantle the product by yourself; otherwise the warranty will be invalid.
- Do not force the product onto a bottle or attempt to speed up the mechanism. This product works best when operating at its intended speed.
- Do not use this product for any other purpose.
- Keep away from flammable, explosive gas.

SPECIFICATIONS

Name: Sommelier Full Automatic Rechargeable Electric Wine Opener Gift Set

Model: CKE2000X

Rated Voltage/Power: 3.7V⎓/25W

Input Voltage/ Power: 5V⎓/10W

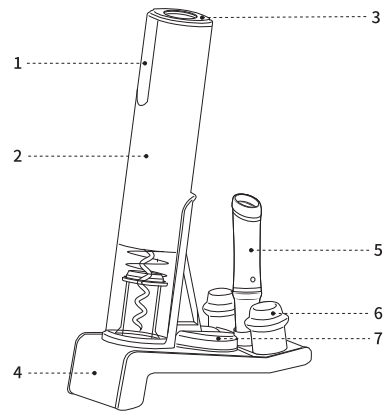
Main Material: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Silica Gel

Noise Level: <75dB

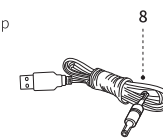
Contain: Electric Wine Opener *1, Charging & Storage Base *1, Wine Aerator & Pourer *1, Stopper *2, Foil Cutter *1, Charging Cable *1, Manual * 1

Origin: China

PRODUCT DESCRIPTION

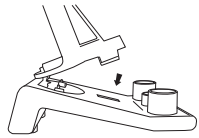


1. Power indicator light
2. Full automatic electric wine opener
3. Full automatic electric vacuum pump
4. Charging & storage base
5. Wine aerator & pourer
6. Stopper
7. Foil cutter
8. Charging cable

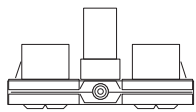


ASSEMBLY AND CHARGING

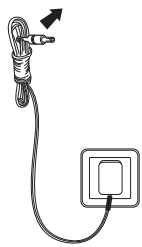
Attach the two parts of the base and press down to lock.



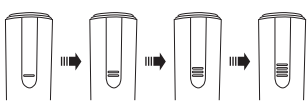
Place the wine opener on the charging base, insert the interface of charging line into the charging base, and insert to the end.



Plug the adapter into an indoor electric socket. The transparent part of the wine opener lights up in yellow and the power indicator lights start to flash, indicating the device is charging normally.



Four power indicator lights stop flashing and stay on when it is fully charged.



It takes 2.5 hours to fully charge the battery.

CAUTIONS

· It is recommended to charge 2 hours before using for the first time.

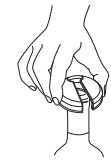
· This is a lithium battery chargeable product. In order to save resources and prolong the product service life, it is recommended to charge the product for no more than 4 hours.

· When not in use, it is recommended to charge every three months to ensure service life of the battery.

Adapter is not included with this product. It should be charged with a power adapter with fixed output voltage of 4.5V~5.5V, and it is not suitable for fast charging power adapter.

HOW TO USE THE WINE OPENER

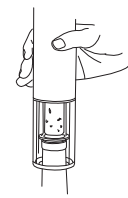
Put the foil cutter onto the bottleneck and hold it firmly by one hand while rotating to left and right, the foil seal will then be cut off.



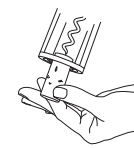
Hold the bottle with one hand and the wine opener with the other. Place the bottom end of the opener on the bottleneck ensuring it remains as upright as possible.



Hold the bottle tightly, slightly press down the opener. The spiral will automatically turn in a clockwise direction and enter the cork, then gradually remove it from the bottle in 6-8 seconds. When the cork is fully pulled out, the wine opener automatically stops. Lift the wine opener away from the bottle.



After seconds, the spiral will automatically turn in the counter direction to eject the cork. After 5-7 seconds, the cork is fully removed from the opener.



* This product is only suitable for corks with a diameter of 20-24 mm and a height of 44 mm.

* This product is only suitable for wine bottles with an outer diameter of no more than 35 mm and an inner diameter of 17.5 - 23 mm.

CAUTIONS

· Hold the product body and the wine bottle firmly during use.

· The blade of foil cutter is sharp. Don't touch with fingers.

· Please store this product out of reach from children.

· Align the product body with the wine bottle as much as possible, or otherwise the cork cannot be pulled out easily.

TROUBLESHOOTING

If the opener cannot work or stops in the middle of uncorking:

· Please charge for 90 seconds and then try again. (Note: It is recommended not to use the product while charging.)

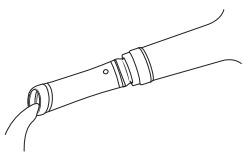
· Press the opener again to separate the spirial from the cork by rotating in an opposite direction. Re-open after ensuring the opener body is aligned with the wine bottle.

If the above operations are all correct and the opener still works abnormally, please contact the vendor for maintenance service.

HOW TO USE THE WINE AERATOR & POURER

• Insert the wine aerator & pourer into the bottleneck.

• Tilt the bottleneck to pour wine out from the wine aerator & pourer.

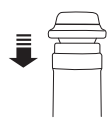


CAUTIONS: Never cover the air inlet hole on the wine aerator & pourer to avoid aerating and pouring functions. Clean with soft detergents and water after use.

* This product is only suitable for wine bottles with an inner diameter of 17.5 – 19.5 mm.

HOW TO USE THE ELECTRIC VACUUM PUMP

Press the stopper into the bottleneck vertically.





Revert the wine opener and place the electric vacuum pump on the stopper firmly. Keep pressing the pump, the indicator light is on and the electric motor automatically starts pumping air. After 15 seconds, the pump beeps and automatically stops.

Switch to corresponding scale to record date of storage. Keep the sealed wine bottle in a wine cabinet or refrigerator for better preserving effects. It is recommended to finish in 7 days.



Note: If there is more than half wine remaining, usually pump once. Otherwise it is recommended to repeat the above operation.

* This product is only suitable for wine bottles with an inner diameter of 18 – 19 mm.

CLEAN AND MAINTENANCE

· Wipe the exterior surface with a soft, wet cloth.

· Do not immerse into water or other liquids.

· When not in use, store the product in a clean and dry place.

WARRANTY

Under normal conditions, this product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. The warranty service is only valid if the product is returned to your vendor with proof of purchase (warranty card duly completed or receipt of purchase).

Free maintenance is invalid in the following cases:

1. Damage caused by natural disasters such as an earthquake, a fire or flood and power supply failure or chemical erosion, etc.
2. Damage caused by improper operation and maintenance according to the instructions, unauthorized disassembly or repair.
3. Damage caused by installation of parts for repair or alteration other than Cheer Moda products outside authorized service centers.

F Nous vous remercions d'avoir choisi le coffret d'accessoires pour vin Sommelier de la marque Cheer Moda.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DE VOTRE PRODUIT

- Pour assurer la sécurité et conserver la qualité du produit, nous vous recommandons de lire et de respecter scrupuleusement les instructions.
- Ne pas immerger ce produit dans l'eau ou tout autre liquide afin d' éviter des blessures corporelles ou d' endommager le produit.
- Garder les doigts et les ustensiles à l'écart pendant l'utilisation afin d'éviter tout dommage.
- Tenir ce produit hors de portée des enfants.
- Ne pas démonter le produit vous-même, sinon la garantie sera annulée.
- Ne pas forcer le produit sur la bouteille et ne pas essayer d'accélérer l'ouverture. Ce produit fonctionne mieux s'il est utilisé à la vitesse prévue.
- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins.
- Tenir à l' écart de gaz inflammables et explosifs.

CARACTÉRISTIQUES

Nom: Sommelier Tire-bouchon Électrique Automatique (Coffret)

Modèle: CKE2000X

Tension nominale/puissance: 3,7V⎓/25W

Tension d'entrée / Puissance: 5V⎓/10W

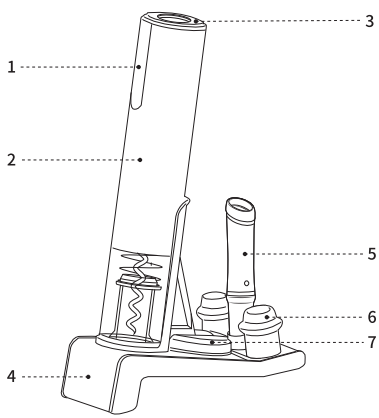
Niveau de bruit: <75dB

Matériau principal: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Gel de Silice

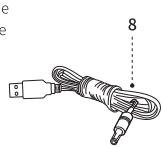
Contient: Tire-bouchon électrique*1, Base de charge et de stockage*1, Bec verseur et aérateur*1, Bouchons de conservation*2,Coupe-capsule*1, Câble de charge*1, Manuel * 1

Origine: Chine

DESCRIPTION DU PRODUIT

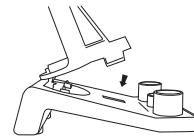


1. Indicateur de charge
2. Tire-bouchon électrique automatique
3. Pompe à vide électrique automatique
4. Base de charge et de stockage
5. Bec verseur et aérateur
6. Bouchons de conservation
7. Coupe-capsule
8. Câble de recharge

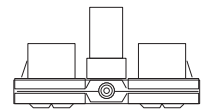


COMMENT ASSEMBLER ET CHARGER

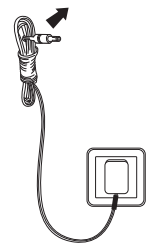
Positionner les deux parties du socle ensemble et appuyer pour verrouiller.



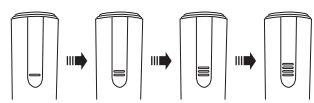
Poser le tire-bouchon électrique sur le socle. Brancher fermement le chargeur dans la prise du socle. Veiller à le brancher complètement.



Mettre le produit en charge. L'indicateur de charge s'allume en jaune indiquant que la charge est en cours.



Une fois la charge terminée, les 4 indicateurs de charge s'allument en jaune.



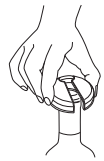
Une charge complète lorsque la batterie est vide dure 2H30.

Précautions

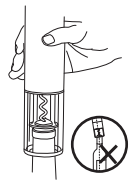
- Avant la première utilisation, veiller à le charge comme décrit ci-dessus pendant 2 heures ou plus.
- Afin de prolonger la durée de vie de la batterie et d' économiser l' électricité, il est recommandé de ne pas dépasser un temps de recharge de 4 heures maximum.
- Afin de prolonger la durée de vie de la batterie et dans le cas où le produit ne serait pas utilisé régulièrement, il est recommandé de le recharger tous les trois mois.
- L'adaptateur n'est pas inclus avec ce produit. Il doit être chargé avec un adaptateur secteur avec une tension de sortie fixe de 4,5 V ~ 5,5 V, et il ne convient pas à un adaptateur secteur à charge rapide.

COMMENT UTILISER LE TIRE-BOUCHON

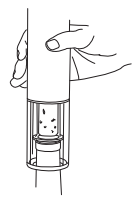
Retirer le coupe-capsule et le placer sur le goulot de la bouteille de vin. Le tenir fermement avec les doigts puis le tourner autour du goulot de la bouteille. La capsule sera alors coupée.



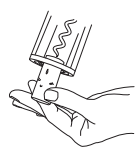
Tenir la bouteille fermement d' une main et le tire-bouchon de l' autre. Placer le tire-bouchon sur le goulot de la bouteille de vin en veillant à ce qu' il reste le plus vertical possible



Tenir la bouteille et le tire-bouchon. Presser légèrement le tire-bouchon sur la bouteille. Le tire-bouchon s'allume alors en jaune et la vis se met à tourner dans le sens des aiguilles d'une montre afin d'entrer dans le bouchon. Elle le retirera progressivement de la bouteille en 6 à 8 secondes. Lorsque la bouteille sera débouchée, le tire-bouchon s'arrêtera automatiquement et la lumière jaune s'éteindra. Le tire-bouchon peut alors est retiré de la bouteille.



Après quelques secondes, la vis tournera automatiquement dans le sens inverse des aiguilles d' une montre afin d' éjecter le bouchon. Après 5 à 7 secondes, le bouchon est complètement retiré du tire-bouchon.



*Ce produit convient uniquement aux bouchons ayant un diamètre de 20 à 24 mm et une hauteur de 44 mm.

*Ce produit convient uniquement aux bouteilles de vin ayant un diamètre extérieur inférieur ou égal à 35 mm et un diamètre intérieur de 17,5 à 23 mm.

Conseils de sécurité

- Tenir fermement le tire-bouchon et le bouteille pendant son utilisation.
- La lame du coupe-capsule est tranchante. Ne pas la toucher avec les doigts.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Aligner le tire-bouchon avec la bouteille de vin aussi droit que possible. Sinon, le bouchon ne peut pas être retiré facilement.

Dépannage

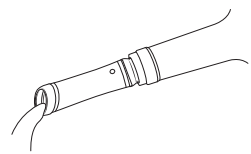
Le tire-bouchon ne fonctionne pas en appuyant sur les boutons ou s' arrête en cours de débouchage.

- Il est important de recharger le tire-bouchon au minimum 90 secondes et au maximum 4 heures.
- Appuyer à nouveau sur le tire-bouchon pendant cinq secondes afin de retirer la vis du bouchon. Bien aligner le tire-bouchon et la bouteille pour le débouchage.

Dans le cas où le tire-bouchon ne fonctionne toujours pas, contacter un revendeur d' éventuelles réparations.

COMMENT UTILISER LE BEC VERSEUR ET AÉRATEUR

- Placer le manchon en caoutchouc du bec verseur aérateur dans le goulot de la bouteille.
- Incliner le goulot de la bouteille et le vin coulera à travers le bec verseur aérateur.

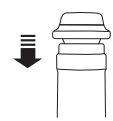


Remarque: Ne pas couvrir l' entrée d' air afin de garantir l' écoulement est l' aération du vin. Nettoyer avec des détergents doux et de l' eau après utilisation.

*Ce produit convient uniquement aux bouteilles de vin ayant un diamètre intérieur de 17,5 à 19,5 mm.

COMMENT UTILISER LA POMPE À VIDE ÉLECTRIQUE

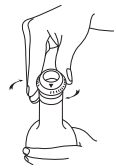
Appuyer fermement le bouchon de conservation sur le goulot de la bouteille.





Renverser le tire-bouchon et placer le sur le bouchon de conservation. Appuyer légèrement de façon continue. L' indicateur de charge s' allume et la pompe à vide électrique automatique se met à pomper. Après 15 secondes, la pompe commence à être un bip et arrête automatiquement le pompage.

Tourner le cadran sur le bouchon de conservation pour enregistrer la date de fermeture. Ranger la bouteille dans une cave à vin ou un réfrigérateur pour prolonger l' effet de conservation. Il est recommandé de finir la bouteille dans les 7 jours après ouverture.



REMARQUE: Lorsque la quantité de vin laissée est inférieure à une demie bouteille, il est recommandé de répéter l' opération ci-dessus.

*Ce produit convient uniquement aux bouteilles de vin ayant un diamètre intérieur de 18 à 19 mm.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

· Essuyer la surface du produit avec un chiffon doux et humide.

· Ne pas plonger dans l'eau ni dans d'autres liquides.

· Lorsqu'il n'est pas utilisé, placer le produit dans un endroit propre et sec.

GARANTIE

Dans des conditions normales d'utilisation, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d' achat. Le service de garantie n' est valide que si le produit est renvoyé à votre vendeur accompagné d' une preuve d' achat (carte de garantie dûment remplie ou ticket de caisse).

Les réparations gratuites ne sont pas valables dans les cas suivants :

1.Les dommages sont causés par des catastrophes naturelles telles qu'un tremblement de terre, un incendie, une inondation, une panne d' électricité ou une érosion chimiques…

2.Les dommages sont causés par une utilisation et un entretien incorrects selon les instructions, un démontage ou une réparation non autorisés.

3.Les dommages sont causés par l' installation de pièces de réparation ou modification autre que les produits Cheer Moda en dehors des centres de service désignés par l'entreprise.

D Vielen Dank für Ihren Kauf dem Cheer Moda Sommelier Vollautomatischer Wiederaufladbarer Elektrischer Korkenzieher set.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG DES PRODUKTS

· Um die Sicherheit und die hohe Qualität des Produkts zu gewährleisten, empfehlen wir, die folgenden Anweisungen ausführlich zu lesen und einzuhalten.

· Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Verletzungen von Mensch oder Produkt zu vermeiden.

· Der Korkenzieher ist scharf. Bitte halten Sie Körperteile (z.B. Finger) und Gebrauchsgegenstände von dem Korkenzieher fern, um Verletzungen zu vermeiden.

· Das Produkt von Kindern fernhalten.

· Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, da sonst die Garantie nicht mehr gültig ist.

· Pressen Sie das Produkt niemals auf eine Flasche und versuchen Sie nicht, den Mechanismus zu forcieren. Es funktioniert am besten, wenn es mit der eingestellten Geschwindigkeit betrieben wird.

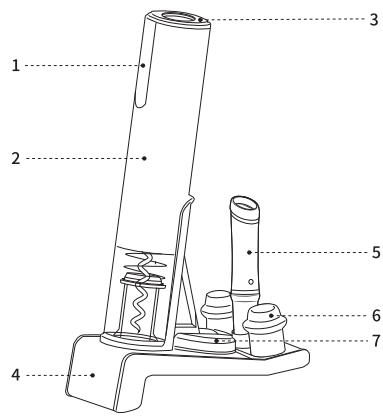
· Verwenden Sie das Produkt nicht für einen anderen Zweck.

· Das Produkt ist von explosionsfähigen Gasen und leicht brennbaren Stoffe fernzuhalten.

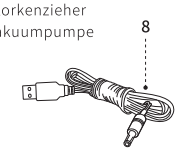
SPEZIFIKATIONEN

Name: Sommelier Vollautomatischer Wiederaufladbarer Elektrischer Korkenzieher Set
Model: CKE2000X
Nennspannung / Leistung: 3,7V⎓/25W
Eingangsspannung / Leistung: 5V⎓/10W
Arbeitsgeräusch: <75dB
Hauptmaterial: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Kieselgel
Enthalten: Elektrischer Korkenzieher *1, Lade- und Lagerbasis*1, Weinbelüfter & Ausgießer*1, Stopper*2, Wein Folienschneider*1, Ladekabel*1, Manuell*1
Herkunft: China

BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

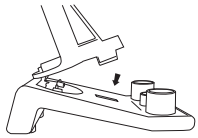


1. Kontrollleuchte
2. Vollautomatischer elektrischer Korkenzieher
3. Vollautomatische elektrischer Vakuumpumpe
4. Lade- und Lagerbasis
5. Weinbelüfter & Ausgießer
6. Stopper
7. Wein Folienschneider
8. Ladekabel

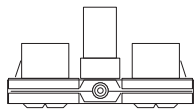


WIE ZUSAMMENBAUEN UND AUFZULADEN

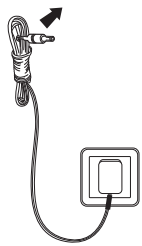
Befestigen Sie die beiden Teile der Ladestation und drücken Sie zum Verriegeln.



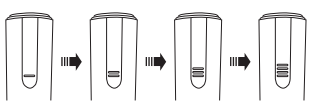
Stellen Sie den elektrische Korkenzieher auf die Ladestation, schließen Sie das Fitting der Ladeleitung vollständig an der Schnittstelle der Ladestation an.



Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Der transparente Teil dem Korkenzieher und die Betriebsanzeige erleuchtet gelb, sodass der Korkenzieher aufgeladen wird.



4 der Betriebsanzeige erleuchtet alle gelb wenn der Korkenzieher vollständig aufgeladen ist.



Es dauert 2.5 Stunden, um die Batterie vollständig aufzuladen.

Achtung

· Es wird empfohlen, dass das Produkt vor dem ersten Gebrauch mindestens 2 Stunden oder länger Zeit aufgeladen wird.

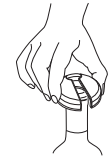
· Aufgrund der Ladung der Lithium-Batterie wird es empfohlen, das Gerät nicht länger als 4 Stunden aufzuladen, um Strom zu sparen und die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

· Um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten, sollten Sie das Produkt alle drei Monate aufladen, wenn Sie es nicht verwenden.

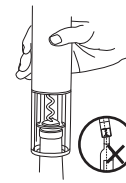
· Adapter ist nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten. Es sollte mit einem Netzteil mit einer festen Ausgangsspannung von 4,5 V bis 5,5 V aufgeladen werden und ist nicht für das Schnellladen des Netzteils geeignet.

WIE DEN KORKENZIEHER ZU BENUTZEN

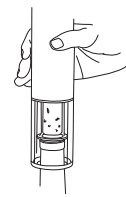
Setzen Sie den Wein Folienschneider auf den Hals der Weinflasche und halten Sie den Wein Folienschneider mit einer Hand fest. Drehen Sie ihn nach links und rechts. Der Folienkappe wird dann abgeschnitten.



Halten Sie die Flasche mit einer Hand und den Korkenzieher mit der anderen Hand. Stellen Sie den Korkenzieher oben auf die Flasche, um sicherzustellen, dass er so aufrecht wie möglich bleibt.



Halten Sie den Korkenzieher und die Flasche fest und drücken Sie dann den Korkenzieher leicht nach unten. Die Spirale dreht sich automatisch im Uhrzeigersinn, dringt in den Korken ein und nimmt ihn schrittweise in 6-8 Sekunden aus der Flasche. Wenn der Korken vollständig herausgezogen ist, stoppt der Korkenzieher automatisch. Heben Sie den Korkenzieher von der Flasche ab.



Nach wenigen Sekunden dreht sich die Spirale automatisch in die Gegenrichtung, um den Korken auszuwerfen. Nach 5-7 Sekunden ist der Korken vollständig aus dem Korkenzieher entfernt.



*Dieses Produkt eignet sich nur für Kork mit einem Durchmesser von 20-24 mm und einer Höhe von 44 mm.

*Dieses Produkt eignet sich nur für Weinflaschen mit einem Außendurchmesser von höchstens 35 mm und einem Innendurchmesser von 17,5 – 23 mm.

Achtung

· Halten Sie das Hauptgerät und die Flasche fest während Verwendung.

· Klinge des Wein Folienschneiders ist scharf. Keines Berühren bitte.

· Keines Berühren von Kindern bitte.

· Halten Sie das Hauptgerät so gerade wie möglich, sonst kann der Korken nicht leicht herausgezogen werden.

Fehlersuche

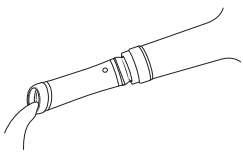
Falls Sie Funktionstaste drücken, gibt es keine Reaktion, oder funktioniert nicht während Herausziehung halbwegs.

- Bitte laden Sie das Produkt mehr als 90 Sekunden auf und versuchen Sie es erneut. (Warnung: Es wird empfohlen, der Korkenzieher während des Ladevorgangs nicht zu verwenden.)
- Drücken Sie den Korkenzieher wiedermal nach unten, um die Spirale aus dem Korken zu entfernen. Setzen Sie den Korkenzieher gerade auf, um ihn wieder zu entkorken.

Wenn das Problem nicht löscht ist, kontaktieren Sie sich mit den Händlern, um einen Wartungsdienst zu erhalten.

WIE WEINBELÜFTER & AUSGIESSER ZU BENUTZEN

- Setzen Sie den Weinbelüfter und Ausgießer in den Flaschenhals ein.
- Gießen Sie Ihren Wein mit dem Weinbelüfter und Ausgießer aus.

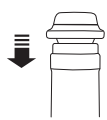


Achtung: Bedecken Sie niemals die das Loch im Edelstahlring, um einen Gieß- und Belüftungseffekt zu gewährleisten. Reinigen Sie es nach Gebrauch mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser.

*Dieses Produkt eignet sich nur für Weinflaschen mit einem Innendurchmesser von 17,5 – 19,5 mm.

WIE ELEKTRISCHE VAKUUMPUMPE ZU BENUTZEN

Setzen Sie den Stopper fest in den Engpass ein.





Stellen Sie den Korkenzieher wieder auf und setzen Sie die elektrische Vakuumpumpe fest. Drücken Sie die Pumpe weiter nach unten, die Kontrollleuchte erleuchtet und der Motor beginnt automatisch, die Luft aus der Flasche zu pumpen. Nach 15 Sekunden piept die Pumpe und stoppt automatisch den Pumpvorgang.

Drehen Sie den Skalenring am Stopper bis zu entsprechend Maßstab, bis das richtige Datum der Lagerung angezeigt wird. Bewahren Sie die Flasche in einem Weinschrank oder Kühlschrank auf, um die Frischhaltung zu erhalten und zu verlängern. Es wird empfohlen, den Wein in 7 Tagen auszutrinken.



ACHTUNG: Wenn mehr als eine halbe Flasche Wein übrig bleibt, reicht einmalige Luftpumpen aus. Andernfalls wird empfohlen, den obigen Vorgang zu wiederholen.

*Dieses Produkt eignet sich nur für Weinflaschen mit einem Innendurchmesser von 18 – 19 mm.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie die Außenfläche mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

GARANTIE

Bei normalem Gebrauch hat das Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt mit dem Kaufnachweis an Ihren Händler zurückgegeben wird (ordnungsgemäß ausgefüllte Garantiekarte oder Kaufrechnung).

Die Garantie gilt nicht für folgende Bedingungen:

1. Schäden infolge einer Naturkatastrophe wie Erdbeben, Brände oder Überschwemmungen, Ausfall der Stromversorgung oder Erosion von Chemikalien, usw.
2. Fahrlässiger Gebrauch oder Missbrauch des Produkts, nicht bestimmungsgemäße Verwendung, Demontage, Reparatur oder Änderung durch den Benutzer selbst
3. Demontage, Reparatur oder Änderung des Produkts durch eine andere als die autorisierte Cheer-Moda Kundendienststelle.

ES Gracias por comprar el Conjunto de Regalo del Sacacorchos Eléctrico Recargable Sommelier de Cheer Moda.

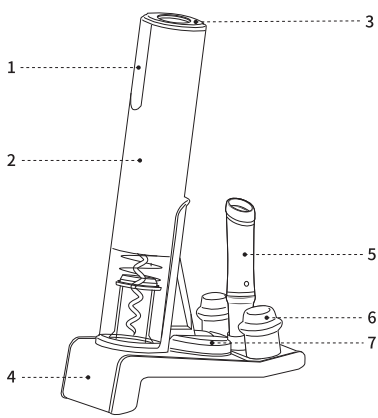
ANTES DEL PRIMER USO DEL PRODUCTO

- Para garantizar la seguridad y mantener la alta calidad del producto, le recomendamos que lea con atención y siga estrictamente las instrucciones.
- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido, ya que podría dañar el producto o sufrir lesiones físicas.
- Mantenga las partes del cuerpo (por ejemplo, los dedos) y los utensilios lejos del sacacorchos para no lastimarse.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- No desarme el producto por su cuenta; si lo hace, la garantía ya no será válida.
- Nunca fuerce el producto sobre una botella ni intente acelerar el mecanismo. Funcionará mejor cuando se opere a la velocidad establecida.
- No utilice este producto para otro fin.
- Mantenga el producto alejado de los gases inflamables y explosivos.

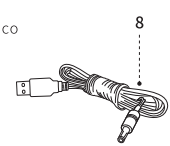
ESPECIFICACIONES

Nombre: Conjunto de Regalo del Sacacorchos Eléctrico Recargable Sommelier
Modelo: CKE2000X
Tensión Nominal/potencia: 3,7V⎓/25W
Voltaje de Entrada/potencia: 5V⎓/10W
Ruido de Trabajo: <75dB
Material Principal: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Gel de Sílice
Contiene: Sacacorchos eléctrico*1, Base de carga y almacenamiento*1, Aerador y vertedor de vino*1, Tapón*2, Corta cápsulas*1, Cable de carga*1, Manual*1
Origen: China

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

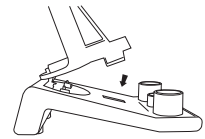


1. Luz indicador de encendido
2. Sacacorchos eléctrico automático
3. Bomba de vacío eléctrico automático
4. Base de carga y almacenamiento
5. Aerador y vertedor de vino
6. Tapón
7. Corta cápsulas
8. Cable de carga

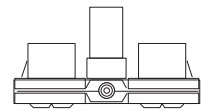


COMO ENSAMBLAR Y CARGAR

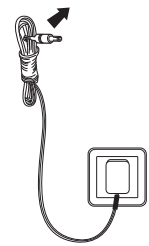
Coloque las dos partes de la base y presione para bloquear.



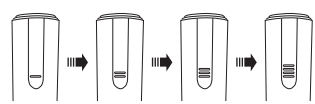
Coloque el sacacorchos de vino en la base de carga, inserte el conector del cable de carga completamente en el puerto de carga de la base.



Enchufe el adaptador en un enchufe eléctrico del interior. La parte transparente del sacacorchos de vino y la luz indicadora de encendido se iluminarán en amarillo en este momento, lo que significa que el dispositivo se está cargando en estado correcto.



La luz indicadora de encendido de las 4 barras de batería se iluminarán en amarillo cuando esté completamente cargada



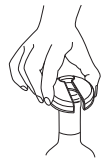
Se tarda entre 2.5 horas en cargar completamente la batería.

Precauciones

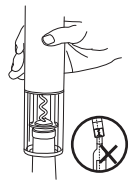
- Se recomienda que el producto se cargue durante al menos 2 horas o más antes de usarlo por primera vez.
- Debido a la carga de la batería de litio, para ahorrar electricidad y prolongar la vida útil de la batería, se recomienda que el producto se cargue durante no más de 4 horas.
- Para garantizar la vida útil de la batería, si el producto no está en uso, es mejor cargar cada tres meses.
- El adaptador no está incluido con este producto. Debe cargarse con un adaptador de corriente con un voltaje de salida fijo de 4,5 V~5,5 V, y no es adecuado para un adaptador de corriente de carga rápida.

CÓMO USAR EL SACACORCHOS

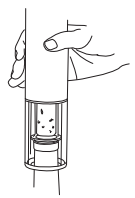
Coloque el corta cápsulas en el cuello de la botella de vino, y sosténgalo firmemente con una mano, y girándolo hacia la izquierda y hacia la derecha, luego se cortará el sello de láminas.



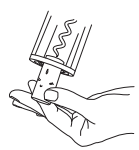
Sostenga firmemente la botella con una mano, y el sacacorchos con la otra, coloque el sacacorchos en la parte superior de la botella asegurándose de que quede el cuerpo principal del sacacorchos lo más vertical posiblemente a la botella de vino.



Sostenga firmemente el sacacorchos y la botella, luego presione suavemente el sacacorchos hacia debajo de manera continua. La espiral girará automáticamente en el sentido de las agujas del reloj y entrará en el corcho, luego lo retirará gradualmente de la botella con unos 6-8 segundos. Cuando se retira completamente el corcho, el sacacorchos de vino se detiene automáticamente. Levante el sacacorchos del vino lejos de la botella.



Después de unos segundos, la espiral girará automáticamente en dirección contraria para expulsar el corcho. Después de unos 5-7 segundos, el corcho se retira completamente del sacacorchos.



*Este producto sólo es adecuado para corchos con un diámetro de 20-24 mm y una altura de 44 mm.

*Este producto solo es adecuado para botellas de vino con un diámetro exterior de no más de 35 mm y un diámetro interior de 17,5 - 23 mm.

Precauciones

· Sostenga el sacacorchos y la botella firmemente cuando esté en uso.

· La cuchilla del cortador de láminas está afilada. No lo toques con el dedo.

· Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

· Mantenga la carcasa lo más recta posible, de lo contrario, el corcho no se puede sacar fácilmente.

Solución de Problemas

Si el sacacorchos no puede funcionar o se detiene en medio del descorche, siga las siguientes instrucciones para encontrar soluciones

· Por favor recargue durante más de 90 segundos. (Advertencia: se recomienda que el producto no se use durante la carga)

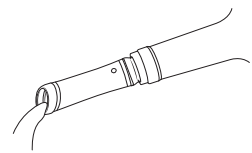
· Presione el sacacorchos de vino de nuevo para que la espiral del corcho gire en sentido inverso y se separe completamente del corcho. Luego coloque el sacacorchos en la botella en línea recta para descorchar de nuevo.

Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con el proveedor para el servicio de mantenimiento.

CÓMO UTILIZAR EL AIREADOR Y VERTEDOR DE VINO

· Inserte el aireador y vertedor de vino en el cuello de la botella.

· Incline el cuello de la botella, el vino se derrama a través del vertedor de vino.

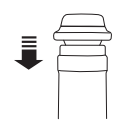


Precauciones: Nunca cubra los el orificio de ventilación sobre la frente del aireador y vertedor de vino durante su uso, de lo contrario, se afectará la función de ventilación y vertido de vino. Límpialo con detergentes suaves y agua después del uso.

*Este producto solo es adecuado para botellas de vino con un diámetro interior de 17,5 - 19,5 mm.

CÓMO UTILIZAR LA BOMBA DE VACÍO ELÉCTRICO

Inserte firmemente el tapón en el cuello de botella.





Revierta la punta del sacacorchos de vino, y enfunde firmemente la bomba de vacío eléctrico en el tapón, mantenga ligeramente presionada la bomba, la luz indicadora de batería se encenderá y el motor comenzará a bombear automáticamente el aire de la botella. Después de 15 segundos del bombeo, la bomba comienza a sonar con zumbido y se detiene automáticamente el bombeo.

Gire el dial en la escala correspondiente en el tapón. Guarde la botella en un gabinete para vinos o en un refrigerador para mantener y prolongar el proceso de sellado. Se recomienda terminar el vino dentro de los 7 días.



Precauciones: si se queda más de media botella de vino, un solo bombeo de aire sería suficiente. De lo contrario, se recomienda repetir la operación anterior.

*Este producto solo es adecuado para botellas de vino con un diámetro interior de 18 - 19 mm.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

· Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave y húmedo.

· No sumerja el producto en agua u en cualesquier otros líquidos.

· Cuando no esté en uso, guarde el producto en un lugar limpio y seco.

GARANTÍA

En condiciones normales, este producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. El servicio de garantía solo es válido si el producto se devuelve a su proveedor con el comprobante de compra (tarjeta de garantía debidamente completada o recibo de compra).

La garantía no es válida para las siguientes circunstancias:

1.Daños causados por desastres naturales, como terremotos, incendios o inundaciones, y fallas en el suministro de energía o erosión de productos químicos, etc.

2.Daños causados por el uso y el mantenimiento incorrectos del producto según las instrucciones de funcionamiento, o por el desmontaje o la reparación no autorizados.

3.Daños causados por la instalación de piezas de repuesto con cualquier otro componente que no sea de Cheer Moda o la alteración por parte de cualquier otra persona que no pertenezca a un centro de servicio autorizado de Cheer Moda.

P Obrigado por adquirir o conjunto de elétrico abridor de garrafas automático Sommelier da marca Cheer Moda.

ANTES DE USAR O PRODUTO PELA PRIMEIRA VEZ

· Para garantir a segurança e manter a elevada qualidade do produto, recomendamos que leia e siga as instruções atentamente.

· Não coloque o produto dentro de água nem de outros líquidos para evitar lesões ou danos no produto.

· Mantenha as partes do corpo (por exemplo, as mãos) e os utensílios afastados do saca-rolhas para evitar lesões.

· Mantenha este produto fora do alcance das crianças.

· Não desmonte o produto. Se o fizer, a garantia deixará de ser válida.

· Não force a entrada do saca-rolhas na garrafa nem acelere o mecanismo de abertura. O produto funciona melhor à velocidade prevista.

· Não use o produto para outros fins.

· Mantenha o produto afastado de gases inflamáveis e explosivos.

ESPECIFICACIONES

Nome: Conjunto de Elétrico Abridor de Garrafas Automático Sommelier

Modelo: CKE2000X

Tensão Nominal / Potência: 3,7V⎓/25W

Tensão de Entrada / Potência: 5V⎓/10W

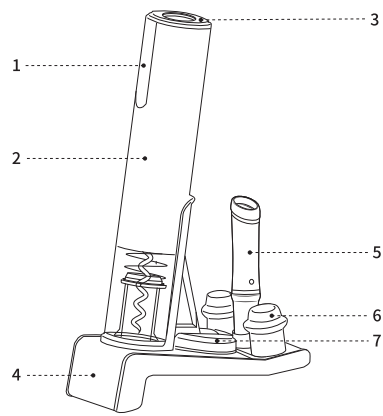
Ruído de trabalho: <75dB

Material Principal: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Gel de Sílica

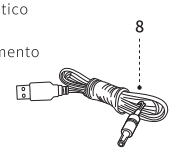
Contém: Elétrico abridor de garrafas*1, Base de carregamento e armazenamento*1, Aerador & pourer*1, Rolha de preservação*2, Vinho cortador*1, Fio de carregamento*1, Manual*1

Origem: China

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

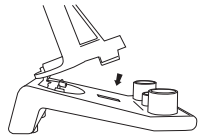


1. Luz indicadora de bateria
2. Elétrico abridor de garrafas automático
3. Bombeamento elétrico automático
4. Base de carregamento e armazenamento
5. Aerador & pourer
6. Rolha de preservação
7. Vinho cortador
8. Fio de carregamento

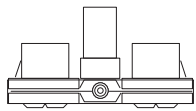


COMO MONTAR E CARREGAR

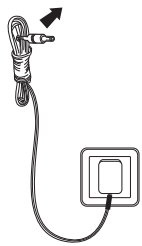
Anexe as duas partes da base e pressione para baixo para travar.



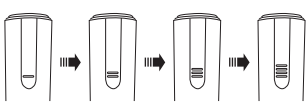
Coloque o elétrico abridor de garrafas na base e insira o conector do fio de carregamento no orifício de carregamento da base, tomando cuidado para inseri-lo ao final.



Insira o carregador firmemente no soquete interno, neste momento, a parte transparente do abridor de garrafa e a luz indicadora de alimentação acenderão em amarelo, indicando que o abridor de garrafa está carregando normalmente.



Depois que o carregamento estiver concluído, as 4 luzes indicadoras de energia acenderão em amarelo.



Demora cerca de 2.5 horas para carregar totalmente.

Precauções

· Antes do uso pela primeira vez, carregue por 2 horas ou mais, conforme descrito acima.

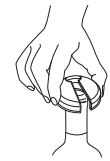
· O produto é um produto de carregamento de bateria de lítio. Para economizar energia e prolongar a vida útil, é recomendável que o tempo de carregamento não exceda 4 horas.

· Quando o produto não está em uso, é melhor carregar a bateria a cada três meses para garantir a vida da bateria.

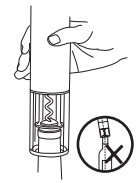
· O adaptador não está incluído neste produto. Deve ser carregado com um adaptador de energia com tensão de saída fixa de 4,5V ~ 5,5V e não é adequado para adaptador de energia de carregamento rápido.

COMO USAR O ABRIDOR DE GARRAFA

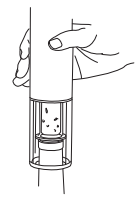
Retire o vinho cortador e coloque-o na boca da garrafa de vinho, mantenha os dedos levemente e mantenha-os, gire para a esquerda e para a direita para cortar a tampa de papel-alumínio.



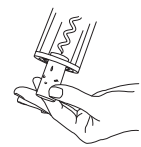
Segure firmemente a garrafa por uma mão e segure o abridor de garrafa com a outra mão. Coloque a extremidade inferior do abridor de garrafa na boca da garrafa de vinho tinto e mantenha o corpo principal do abridor de garrafa e a garrafa de vinho tinto os mais retos possíveis.



Segure a garrafa e o abridor de garrafa e pressione o abridor de garrafa com uma ligeira força. A parte transparente do abridor de garrafa acende em amarelo. O gancho saca começa a girar no sentido horário e entra na rolha. Depois de 6-8 segundos, a rolha é completamente retirada, e o abridor de garrafa pára automaticamente de funcionar e a luz azul apaga-se. Neste momento, o abridor de garrafa é removido da garrafa.



Após alguns segundos, o abridor de garrafa roda automaticamente o gancho saca na direcção oposta para retirar a rolha. Depois de cerca de 5-7 segundos, a rolha retira-se automaticamente do corpo do abridor de garrafa.



*Este produto destina-se unicamente a rolhas com um diâmetro de 20-24 mm e altura de 44 mm.

*Este produto destina-se unicamente para garrafas de vinho com um diâmetro exterior de no máximo 35 mm e um diâmetro interior de 17.5 - 23 mm.

Dica de segurança

· Segure a unidade principal do produto enquanto o utiliza e, ao mesmo tempo, estabilize a garrafa.

· A lâmina do cortador de papel-alumínio é afiada e os dedos não devem a tocar.

· Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

· Tente manter o corpo principal contra a garrafa mais reta possível no uso, caso contrário, a cortiça talvez não consegue ser puxada para fora suavemente.

Falhas e soluções

Não tem reação depois de pressionar o botão de função ou parar funcionar pela metade de puxar cortiça

· Carregue por mais de 90 segundos. (Nota: não use o abridor de garrafa durante o carregamento)

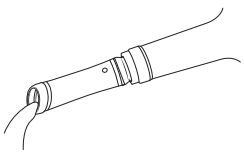
· Pressione o abridor de garrafa novamente para girar o gancho saca na direção oposta e desengatar completamente da rolha. Em seguida, reabra a garrafa depois de garantir que o corpo do abridor de garrafa esteja alinhado com a garrafa.

Se as operações acima estiverem corretas, o abridor de garrafa ainda não funciona adequadamente, entre em contato com o revendedor para manutenção.

COMO USAR O AERADOR & POURER

· Coloque a manga de borracha do aerador & pourer na boca da garrafa de vinho.

· Incline a garrafa e o vinho fluirá pelo aerador & pourer.

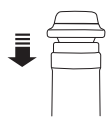


Atenção: Durante o uso, não bloqueie os o orifício de entrada de ar em frente do copo do aerador & pourer , caso contrário, afectará a função de ressaca e derramando. Lave com um detergente suave e água após o uso.

*Este produto destina-se unicamente para garrafas de vinho com um diâmetro interior de 17.5 – 19.5 mm.

COMO USAR UM BOMBEAMENTO AUTOMÁTICO

Pressione a rolha de preservação com força dentro da boca de garrafa.





Faça a parte superior do abridor de garrafas ficar invertida, firmemente colocada na rolha, e pressione-a continuamente e ligeiramente, a luz indicadora de energia acende e o bombeamento elétrico é automaticamente ligado à bomba. Depois de bombear por 15 segundos, o bombeamento elétrico soará e automaticamente parará de funcionar.

Gire para a balança correspondente para registrar a data de armazenamento e coloque a garrafa lacrada em armário de vinho ou frigorífico para melhorar o efeito de preservação. Recomenda-se beber em 7 dias.



Nota: Se o vinho restante for mais de meia garrafa, você normalmente pode bombeá-lo pela uma vez. Caso contrário, é recomendável que você repita a operação acima novamente.

*Este produto destina-se unicamente para garrafas de vinho com um diâmetro interior de 18 – 19 mm.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

· Limpe a superfície do produto com um pano macio e húmido.

· Não mergulhe em água ou outros líquidos.

· Quando não estiver em uso, coloque o produto em um local limpo e seco.

GARANTIA

Sob condições de utilização normais, o produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de compra. O serviço de garantia só é válido se o produto for devolvido ao vendedor juntamente com o comprovativo de compra (cartão de garantia devidamente preenchido ou talão de compra).

Não é efetuada uma reparação gratuita nos seguintes casos:

1. Danos causados por catástrofes naturais, por exemplo, terramotos incêndios e inundações, falhas na rede elétrica ou erosão química.

2. Danos causados pela utilização e manutenção contrárias às indicadas nas instruções e pela desmontagem ou reparação não autorizada.

3. Danos causados pela instalação de peças para reparação ou substituição diferentes dos produtos Cheer Moda fora dos centros de assistência autorizados.

I La ringraziamo per aver acquistato il Serie Cavatappi Elettrico Automatico Sommelier del marchio Cheer Moda.

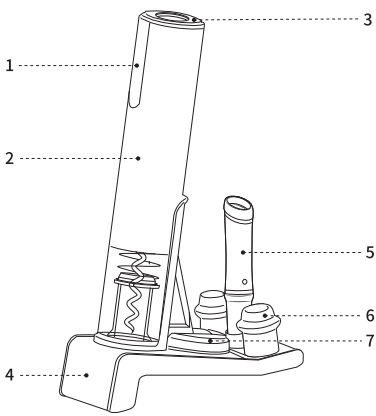
PRIMA DI USARLO PER LA PRIMA VOLTA

- Al fine di garantire e mantenere l' alta qualità del prodotto, si consiglia di leggere e osservare attentamente le istruzioni per l' uso.
- Non immergere il prodotto nell' acqua o in altri liquidi per evitare lesioni fisiche o danni al prodotto.
- Tenere le parti del corpo (ad es. le mani) e gli utensili lontani dal cavatappi per evitare lesioni fisiche.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non smontare il prodotto altrimenti la garanzia perderà la sua validità.
- Non forzare il prodotto sulla bottiglia o tentare di accelerare il meccanismo. Questo prodotto funzionerà meglio se sarà utilizzato alla velocità prevista.
- Non usare il prodotto per altri usi non previsti.
- Tenere lontano da prodotti infiammabili ed esplosivi.

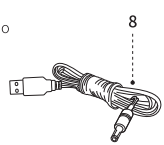
ESPECIFICAÇÕES

Nome: Serie Cavatappi Elettrico Automatico Sommelier
Modello: CKE2000X
Tensione Nominale / Potenza: 3,7V⎓/ 25W
Tensione di Ingresso / Potenza: 5V⎓/ 10W
Rumore di Lavoro: <75dB
Materiale Principale: SUS304, PC, TPE, PMMA, ABS, Gel di Silice
Contiene: Cavatappi elettrico*1, Base di ricarica e archiviazione*1, Aeratore numero*1, Tappo per freschezza*2, Tagliacapsule*1, Cavo*1, Manuale*1
Origine: Cina

DESCRIZIONE

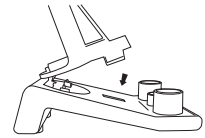


1. Spia indicativa del volume batteria
2. Cavatappi elettrico automatico
3. Estrattore d'aria elettrico automatico
4. Base di ricarica e archiviazione
5. Aeratore numero
6. Tappo per freschezza
7. Tagliacapsule
8. Cavo

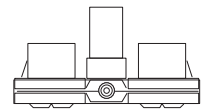


COME ASSEMBLARE E CARICARE

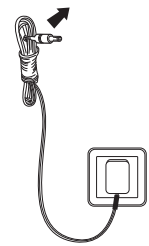
Attaccare le due parti della base e premere verso il basso per bloccare.



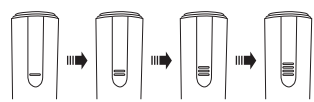
Mettere il cavatappi elettrico all'alloggio, inserire la spina del cavo di carica nel buco di carica dell' alloggio,



Inserire l'adattatore nella presa al coperto, a questo momento la parte trasparente del cavatappi e la spia indicativa del volume batteria indicano luce gialla, significa che il cavatappi è in corsodi ricarica.



Al termine di carica, la spia indicative 4 righe tutte indicano luce gialla.



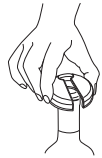
Ci vogliono circa 2.5 ore per caricarlo pieno.

Avvertenze

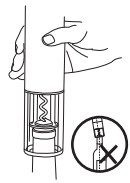
- Prima di usarlo per la prima volta, caricare oltre 2 ore seguendo i metodi sopramenzionati.
- Tale prodotto è del tipo di carica a batteria a litio,per risparmiare l'energia e allugare la durata d'uso, si consiglia di non caricarlo oltre 4 ore.
- Quando non si usa, per assicurare la durata di vita della batteria, si consiglia di caricare una volta a tre mesi.
- L'adattatore non è incluso con questo prodotto. Dovrebbe essere caricato con un adattatore di alimentazione con tensione di uscita fissa di 4,5 V ~ 5,5 V e non è adatto per l'adattatore di alimentazione a ricarica rapida.

COME UTILIZZARE CORRETTAMENTE IL CAVATAPPI

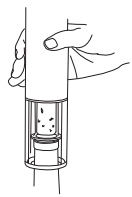
Togliere il tagliacapsule, attaccarlo alla bocca di bottiglia, girarlo con un pò di forza in direzione orizzontale oltre un ciclo per tagliare lo strato di carta argentata.



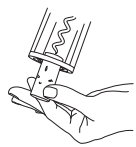
Tenere fisso con una mano la bottiglia, con l' altra mano tenere il cavatappi, posare il cavatappi verticalmente sul collo della bottiglia e mantenerlo diritto.



Tenere stretti corpo bottiglia e cavatappi, premere leggermente verso basso il cavatappi, la parte trasparente indica luce gialla, il gancio a spirale entra automaticamente a spirale nel tappo in senso orario, 6-8 secondi dopo, il tappo verrà espelluto completamente e il cavatappi si fermerà automaticamente,la luce blu si spegnerà. A questo momento togliere il cavatappi dalla bottiglia.



Alcuni secondi dopo, il cavatappi girerà automaticamente il gancio a spirale in senso antiorario per espellere il tappo, 5-7 secondi dopo, il tappo si espellerà automaticamente dal cavatappi.



*Questo prodotto è adatto solo a tappi con un diametro di 20-24 mm e con un' altezza di 44 mm.

*Questo prodotto è adatto solo a bottiglie di vino con un diametro esterno non superiore ai 35 mm e con un diametro interno di 17.5 – 23 mm.

Avertenze di sucurezza

· All' utilizzo,tenere stretto il corpo del cavatappi e tenere fisso la bottiglia.

· La lima del coltello è molto acuta, non toccarla con le dita.

· Lasciare e conservare il prodotto in ambiente irraggiungibile dai bambini.

· All' utilizzo tenere diritto il corpo del cavatappi dalla bottiglia, altrimenti il tappo non verr' espelluto con successo.

Guasti e esclusione

Premendo un taso il cavatappi non funziona, a metà del lavoro di stappatura il cavatappi si ferma.

· Si prega di caricare oltre 90 secondi e riprovare. (nota bene: non usare il cavatappi nello stesso tempo di caricare)

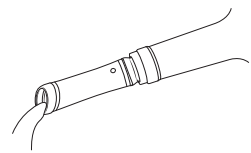
· Premere leggermente verso basso il cavatappi finchè il gancio a spirale si giri insenso antiorario e esca dal tappo, poi assicurare che il cavatappi e la bottiglia sono in linea dritta per rimominciare la stappatura.

Se le operazioni sopramenzionate siano tutte giuste e il cavatappi non funziona ancora, contattare il rivenditore per consulenza.

COME UTILIZZARE CORRETTAMENTE IL AERATORE

· Inserire con forza la guarnizione in gomma del aeratore nella bocca della bottiglia.

· Inclinare la bocca così il vino fuoriesce dal aeratore.

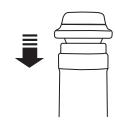


Nota bene: in corso di utilizzare, non coprire i il buco d' aria al lato frontale del decantatore, altrimenti pregiudicherà la funzionalità del decantatore. Dopo uso, si lava con detergente morbido o acqua.

*Questo prodotto è adatto solo a bottiglie di vino con un diametro interno di 17.5 – 19.5 mm.

COME UTILIZZARE ESTRATTORE D'ARIA ELETTRICO

Premere con forza il tappo per farlo entrare nella bocca di bottiglia.





Roversciare il top del cavatappi e attaccarlo al tappo, premerlo leggermente e continuamente verso basso, la spia indicativa del volume batteria si illumina, l'estrattore elettrico inizia automaticamente a estrarre aria. 15 secondi dopo l'estrazione, l'estrattore elettrico fa ronzio e si ferma automaticamente.

Girare l'anello di calibrazione sul tappo per freschezza fino al livello corrispondente per registrare la data di conservazione, mettere la bottiglia tenuta in cabina o frigo per migliorare l'effetto di preservazione. Si consiglia di servirlo entro 7 giorni.



Nota bene: se il vino restante supera la mezza altezza della bottiglia, basta estrarre l'aria una volta. Altrimenti si consiglia di ripetere l'operazioni sopramenzionate.

*Questo prodotto è adatto solo a bottiglie di vino con un diametro interno di 18 – 19 mm.

PULIZIA E MANUTENZIONE

· Passare il prodotto con un panno morbido bagnato.

· Non immergerlo in acqua o altro liquido.

· Quando non si usa, mettere il prodotto in ambiente pulito e secco.

GARANZIA

In condizioni di utilizzo normale, questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto. Si potrà godere della garanzia solamente rendendo il prodotto al venditore unitamente a una prova di acquisto (scheda di garanzia compilata o ricevuta di acquisto).

L' assistenza gratuita decade in uno dei seguenti casi:

1.Danni causati da catastrofi naturali come terremoti, incendi o inondazioni, guasti alla rete elettrica o corrosione chimica, ecc.

2.Danni dovuti a un utilizzo e a una manutenzione inappropriati, diversi da quanto previsto nelle istruzioni, a uno smontaggio o a una riparazione non autorizzati.

3.Danni dovuti all' installazione di componenti non originali durante la riparazione o all' alterazione del prodotto, effettuati in centri servizio non autorizzati da Cheer Moda.

J Cheer Moda 啓爾ブランドのSommelier自動電動ボトルオープナーセットをお買い上げいただき、ありがとうございます。

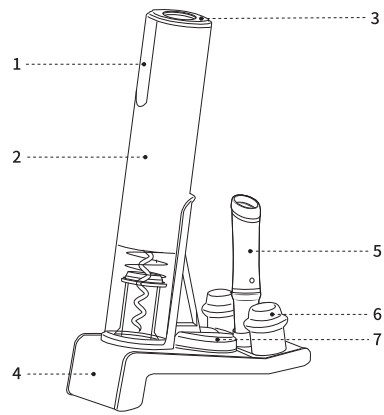
製品を初めて使用する前に

· 安全を確保し、本製品の高品質を維持するために、取扱説明書をよくお読みになり、その指示を厳守することをお勧めします。
· 体または製品の損傷を避けるために、本製品を水またはその他の液体に入れないでください。
· 損傷を避けるために、試用中に手や家電製品でフックに触れないでください。
· 子供はこの製品を使用することはできません。
· ユーザーは無断で本製品を分解することができません。そうでなければ、保証期間は無効になります。
· 製品をボトルに押し付けたり、ボトルのオープンを加速しようとしないでください。本製品は、設定された速度で最適に動作されます。
· 本製品を他の用途に使用しないでください。
· 可燃性ガス、爆発性ガスの周囲で本製品を使用しないでください。

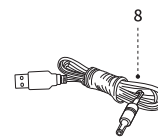
製品規格

商品名：Sommelier自動電動ボトルオープナーセット
モデル：CKE2000X
定格電圧/電力: 3.7V⎓/25W
入力電圧/電力: 5V⎓/10W
作業ノイズ：<75dB
主原料：SUS304、PC、TPE、PMMA、ABS、シリカゲル
含める: 電動オープナー*1、チャリング&ストレージベース*1、
ワインポアラー*1、保存ストッパー*2、フォイルカッター*1、
充電ケーブル*1、マニュアル*1
原産地：中国

製品概要

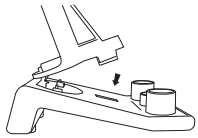


1. バッテリー表示灯
2. 自動電動ボトルオープナー
3. 自動電動真空装置
4. チャリング＆ストレージベース
5. ワインポアラー
6. 保存ストッパー
7. フォイルカッター
8. 充電ケーブル

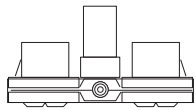


組み立てと充電方法

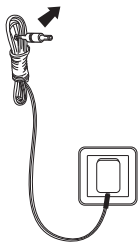
ベースの2つの部分を取り付けて、押し下げてロックします。



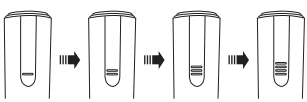
電動ボトルオープナーおよび電動真空装置をベースに置き、充電器のDCプラグをベースの充電穴の底まで差し込みます。



充電器を屋内ソケットにしっかりと差し込みます。このとき、ボトルオープナーの透明部とバッテリー表示灯は黄色に点灯し、正常に充電されていることを示します。



充電完了後、4つのバッテリー表示灯は黄色に点灯します。



完全充電には2.5時間かかります。

注意事項:

·初めて使用する前に上記の方法で2時間以上充電してください。

·この製品はリチウムバッテリー充電製品であり、省エネルギーと製品の耐用年数を向上させるため、充電時間は4時間を超えないようにしてください。

·この製品が使用されていない場合、バッテリーの耐用年数を保証するために、3カ月おきに1回充電するのが最適です。

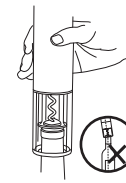
·本製品にはアダプターは付属していません。本製品を充電する場合、4.5～5.5Vの固定出力電圧の電源アダプターで充電してください。急速充電の電源アダプターのご使用は推奨されません。

オープナーの使用方法

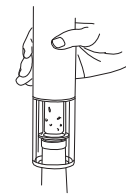
フォイルカッターを取り外してボトルの注ぎ口に置き、わずかに力を入れて保持し、左右に回転させてスズホイルキャップをカットすることができます。



片手でボトルをしっかり押し、片手でオープナーの本体を持ち、オープナー本体をワインボトルの注ぎ口に覆設し、オープナー本体はワインボトルとまっすぐにします。



ボトルを掴んで垂直下方へボトルオープナーをやさしく押し続けると、ボトルオープナーのスパイラルフックは自動的に時計回りに回転してコルクに入り、約6-8秒後にコルクが引き出されます。コルクが完全に引き出されると、ボトルオープナーが自動的に停止し、ボトルオープナーをボトルから取り外します。



数秒後、ボトルオープナーは自動的にスパイラルフックを反対方向に回転してコルクを引き出します、約5-7秒後、コルクが自動的にボトルオープナーの本体から取り外します。



*本製品は、直径が20-24 mmであり、高さが44mmであるコルク栓だけに適用されます。

*本製品は、瓶口の外径が35mm以下であり、瓶口の内径が17.5 – 23mmである酒ボトルだけに適用されます。

注意事項

·ご使用の際はワインオープナーとボトルをしっかりと握ってください。

·フォイルカッターの刃は鋭く、指で触らないでください。

·この製品は子供の手の届かないところに保管してください。

·使用時に本体はまっすぐとボトルに当ててください、そうしないと、ワインコルクはがスムーズに引き出されないことがあります。

トラブルシューティング

機能ボタンを押しても動作せず、または途中で停止します

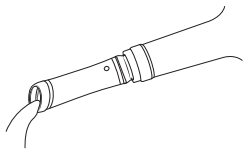
·90秒以上充電し、もう一度やり直してください。(注:充電中はボトルオープナーを使用しないでください)

·ボトルオープナーをもう一度押し下げ、スパイラフフックを反対方向に回転させてワインコルクから完全に外します。次に、オープナーとボトルをまっすぐにし、ボトルを再び開きます。

上記の操作は正しいが、オープナーが正常に機能しない場合、販売店に連絡してください。

ポアラーの使い方

·ポアラーのラバーをワインボトルの注ぎ口にしっかりと挿入します。
·注ぎ口を傾斜し、赤ワインはポアラーから流れ出します。

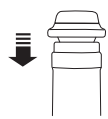


注:使用中は、ポアラーの吸気口を塞がないでください、そうでなければ、ポアラーの機能に影響を与えます、使用後は柔らかい洗剤と水で洗い流してください。

*本製品は、瓶口の内径が17.5 – 19.5 mmである酒ボトルだけに適用されます。

自動電動真空装置と保存コルクの使用方法

保存ストッパーをしっかりとボトルの注ぎ口に押し込みます。





ボトルオープナーの上部を反転し、ワインコルクにしっかりと覆設し、下へ連続的に押し、バッテリー表示灯が点灯し、電動真空装置が自動的に空気を抽出します。

15秒後、電動真空装置はビープ音を出し、自動的に動作を停止します。

保存期日を記録するために保存ストッパーのメモリリングを対応するメモリに回転し、密閉されたボトルをワインキャビネットまたは冷蔵庫に入れて新鮮に保存できます。7日間以内に飲むことをお勧めします。



注意事項:残っているワインは半分以上である場合は、1回だけで抽出しますが、それ以外の場合は、上記の操作をもう一度繰り返すことをお勧めします。

*本製品は、瓶口の内径が18–19 mmである酒ボトルだけに適用されます。

清掃と保守

·柔らかくて湿った布で製品の表面を拭きます。

·水やその他の液体には浸さないでください。

·使用しないときは、製品を清潔で乾燥した場所に置いてください

保証

通常、本製品は購入日から2年間保証されます。保証サービスは、本製品が購入証明書(関連情報を全て記入した保証カードまたは購入時のレシート)とともにベンダーに返された場合にのみ使用できます。

次の場合は有償修理となります。

一、地震、火災、洪水などの自然災害、電源の異常または化学製品の浸食による損傷。

二、説明書の規定に従って操作または保管せず、無断に分解または修理による損傷。

三、指定されたサービスステーション以外でCheer会社以外の部品で修理又は改造による損傷。

C 感谢您购买Cheer启尔品牌的Sommelier底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装。

首次使用产品前

·为确保安全并保持本产品的高品质，我们建议您仔细阅读使用说明，并严格遵守这些指示。

·禁止把本产品放入水或其它液体中，以免对人体或产品造成损伤。

·使用时手及家用器具不要触及到螺旋钩以免造成损伤。

·禁止儿童使用本产品。

·禁止用户私自拆卸本产品，否则保修期限将不再有效。

·禁止猛力将本产品压在酒瓶上，或试图加快开瓶的速度。本产品在其设定速度下工作效果最佳。

·请不要把本产品作其它用途使用。

·请不要在有易燃、易爆性气体周围使用本产品。

产品规格

品　　名：启尔Sommelier底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装

型　　号：CKE2000X

额定电压/功率：3.7V⎓/25W

输入电压/功率：5V⎓/10W

执行标准：Sommelier底座充电式电动开瓶器：Q/KLT 26

割锡纸刀：Q/KLT 3

倒醒酒器：Q/KLT 4

红酒保鲜塞：Q/KLT 18

工作噪音：<75dB

主要材质：Sommelier底座充电式电动开瓶器：不锈钢、PC

割锡纸刀：不锈钢

倒醒酒器：不锈钢、食品接触用亚克力、食品接触用TPE

红酒保鲜塞：ABS、食品接触用硅胶

Sommelier底座充电式电动开瓶器型号/件数：2000X/1件

充电&收纳底座型号/件数：DZ-01/1件

倒醒酒器型号/件数：DXJQ03 /1件

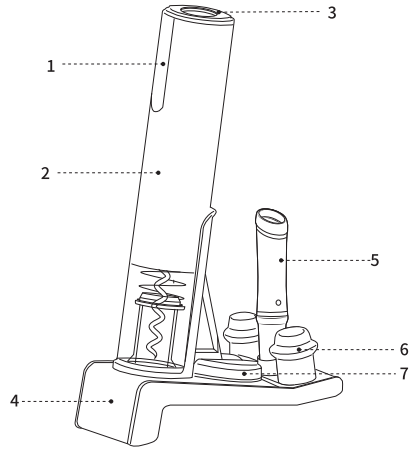
红酒保鲜塞型号/件数：JS22/2件

割锡纸刀型号/件数：GXZD01/1件

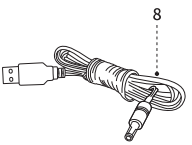
充电线型号/件数：CL-03/1件

产　　地：广东 珠海

产品描述

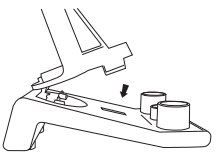


1. 电量显示灯
2. 全自动电动开瓶器
3. 全自动电动抽真空
4. 充电底座
5. 倒醒酒器
6. 红酒保鲜塞
7. 割锡纸刀
8. 充电线

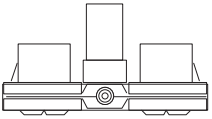


组装及充电

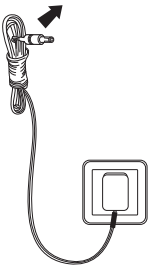
将底座的两个部件组合在一起，按压后锁住。



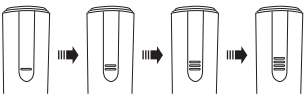
将电动开瓶器放到底座上，把充电线的接头插入到底座充电孔中，注意要插到底。



将充电器牢固地插入到室内插座中，此时开瓶器透明部分亮起黄灯，电量显示灯闪烁黄灯，表示开瓶器在正常充电。



充电完成后，4格电量显示灯停止闪烁，黄灯常亮。



充满电需要大概2.5个小时。

注意事项

· 第一次使用前，请按照上述方法充电2小时左右。

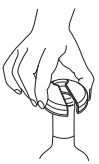
· 本产品为锂电池充电产品，为节约能源，延长产品使用寿命，建议充电时间不要超过4小时。

· 本产品在不使用情况下，为保证电池使用寿命，最好每隔三个月充一次电。

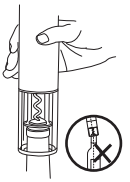
· 本产品不含适配器。当充电时，本产品需使用固定输出电压为4.5V~5.5V的电源适配器进行充电，不适用快充电源适配器。

如何使用开瓶器

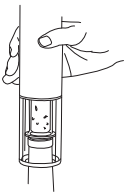
将割锡纸刀取下来，卡在酒瓶口上，手指稍微用力并保持，平行左右转动，即可割下锡纸帽。



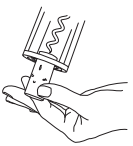
一只手牢固扶住酒瓶，另一只手握住开瓶器主体，将开瓶器主体下端套在红酒瓶口上，尽量保持开瓶器主体与红酒瓶对直。



握紧瓶身，并持续轻微用力垂直下压开瓶器，开瓶器的螺旋钩将自动开始顺时针旋转进入瓶塞，约6-8秒钟，酒塞被拔出。当酒塞被完全拔出后，开瓶器自动停止工作，此时将开瓶器从酒瓶上取下来。



数秒后开瓶器将自动反方向旋转螺旋钩将瓶塞退出，约5-7秒后，酒塞自动从开瓶器主体中退出。



*本产品仅适用于直径为20-24 mm，高度为44mm的木塞。

*本产品仅适用于瓶口外径不大于35mm，瓶口内径为17.5 – 23mm的酒瓶。

安全提示

· 使用时请握紧本产品的主机，并同时扶稳酒瓶。

· 割锡纸刀刀片很锋利，手指请勿触碰。

· 请将此产品存放在儿童触摸不到的地方。

· 使用时尽量保持主体对直酒瓶，否则可能酒塞无法顺利地被拔出。

故障与排除

按下功能键无反应或拔塞一半就停止工作：

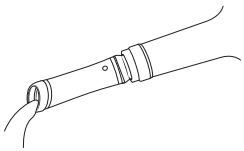
· 请充电90秒后再使用（注意：请勿边充电边使用开瓶器）。

· 再次下压开瓶器，使螺旋钩反方向旋转并完全脱离酒塞。然后在确保开瓶器主体与酒瓶对直后重新开瓶。

· 如以上操作均正确，开瓶器仍不能正常工作，请联系经销商咨询维修事宜。

如何使用倒醒酒器

·将醒酒倒酒器的胶套用力塞入红酒瓶口。
·将瓶口倾斜，红酒将通过倒酒器流出。

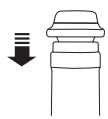


注意事项：在使用过程中，不可将倒醒酒器上的进气孔遮挡，否则会影响醒酒以及倒酒的功能。使用后用软性的清洁剂和水冲洗即可。

*本产品仅适用瓶口内径为17.5 – 19.5 mm的酒瓶。

如何使用全自动电动抽真空

将保鲜塞用力压入瓶口。





将开瓶器顶端倒立，紧密套在保鲜塞上，持续轻微下压，电量显示灯亮起，电动抽真空自动开始抽气。抽气15秒后，电动抽真空发出蜂鸣声并自动停止工作。

旋转保鲜塞上的刻度环至相应刻度，以记录储存日期，将封存好的酒瓶放在酒柜或冰箱可提升保鲜效果。建议在7天内饮用完。



注意事项：如果剩余的酒多于半瓶，一般一次抽气即可。否则建议再次重复上述操作。

*本产品仅适用瓶口内径为18-19 mm的酒瓶。

清洁与维护

·用柔软的湿布擦拭干净产品表面。

·请勿浸入水中或其他液体中。

·不使用时，请将产品放置于干净干燥的地方。

限用物质声明

本表格是根据《电子信息产品污染控制限量要求》的行业标准要求，对启尔Sommelier底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装零部件中标注规定的有害物质或元素含量所做的说明。

电子信息产品名称：启尔Sommelier底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	O	O	O	O	O	O
内壳	O	O	O	O	O	O
开瓶套	O	O	O	O	O	O
限位套	O	O	O	O	O	O
开关	O	O	O	O	O	O
弹簧	O	O	O	O	O	O
充电片	O	O	O	O	O	O
触点	O	O	O	O	O	O
螺钉	O	O	O	O	O	O
电机	O	O	O	O	O	O
充电器	O	O	O	O	O	O
电源线	O	O	O	O	O	O
电池组	O	O	O	O	O	O
割锡纸刀	O	O	O	O	O	O
倒醒酒器主体	O	O	O	O	O	O
不锈钢装饰环	O	O	O	O	O	O
红酒保鲜塞主体	O	O	O	O	O	O
红酒保鲜塞装饰环	O	O	O	O	O	O
充电底座	O	O	O	O	O	O
胶套	O	O	O	O	O	O
包装印刷品	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

╳：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料的中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

部件说明

食品接触用材质及制品清单				
部件名称			材质	执行标准
启尔Sommelier底座充电式电动开瓶器酒具礼盒套装	倒醒酒器	胶套	TPE	GB4806.7
		倒酒通道	亚克力	GB4806.7
	红酒保鲜塞	塞盖	硅胶	GB4806.11
		出气阀门	ABS	GB4806.7

保修

用户正常使用情况下，本产品承诺自购买之日起保修2年。保修服务只有在产品连同购买凭据（填写完整的保修卡或购买收据）一起送返经销商才能享有。

下列情况，不提供免费维修：

一、由于地震，火灾，水灾等自然灾害及电网故障公害，化学物品侵蚀而造成故障损坏。

二、未按说明书规定操作保管，自行拆卸或修理而造成的损坏。

三、在本公司指定的维修站以外使用非启尔公司零部件进行维修或改装的损坏。



